

116 October 22.  
88/3086.

Melini Varscha Sons.

Samara No. 1 - applying for a  
rehearing of  
Bay of Plenty.

Gawana, Opetika  
October 17<sup>th</sup> 1888.

88-3070  
88-3088

To Mr. Wardonal  
Chief Judge N. S. Court.

R. 5/16/2

Friend, Salutations to you.  
This is an application to you from us under  
Section 75, N. S. Court Act, 1888, for the  
rehearing of the Block belonging to Vaka  
Nikola and us called Samara No. 1, which  
was adjudicated upon at Opetika on the 26<sup>th</sup>  
of July. The reason of our applying to have  
that block reheard is that we, Ngafotika and  
Ngatikau, hapus of Ngaitama, have a just  
claim to our pieces within this block, Samara.  
We are grieved because our agent Vaka  
Nikola did not give in our ancestor,  
or (make mention) of the money that was  
spent in giving evidence as to his  
ancestor Te Kukutia. Our ancestors  
Patuma Karini and Tamaki and others  
he said nothing about. These are the  
ancestors we mentioned to our agent, and  
he ignored them. We therefore apply that you  
would grant a rehearing of that block to  
take place here at Opetika, that we may  
be able to conduct our case properly before the  
Court, when we will point out on the map all our  
boundaries. This is all.

Melini Varscha  
(and others)

*(Signature)*  
Kaiāua. Waki. Opiotiki. October 17th 1888

Years  
1888/89

No 88/3086

Kia mēketanara te tēmuaki kai whaka  
Wa Thoa te nako e he to moata tēnei nama tōu ki  
a kōtū ki a whā kaha aa mai e kōtū I raro i te  
māna o te kōtū kōtū 75— O te hīre kōtū whe nua ma  
Ori o te kōtū 1888 kia whā kawa kia tē aruata  
ano te poraka amatau kōtū ha nikora Aoamāru  
no 1— I whā ka waki a nei e te kōtū whe nua maori  
ki opotiki i te 26 o ngāra ohurac. kōtū putake otama  
tōu tōno kia whaka waki ano tāua poraka

I mohi o tūturu matou angaprotiki Angatikahu  
hāpu oroto Ta ngai Tāma. he kere me kīnōtika ta  
matou here me moa matou pūkī i roto i te nei poraka  
Aoamāru. Te putake otama tōu puri tōtumatau tipuna  
na Maore-iara ita matou kai whaka haere Ta Fauna  
nikora. Metama tōu monikotki. I pānū tēnā i te  
whaka haere tōtana tipuna Ta tēnā kōtū komatau  
tipuna mahue ana aia O pātū mākariri rau a he  
samaki metaki atu kōtū tipuna. Komatau tipuna  
Enei Thoatu kūta matou kai whaka haere Akore  
ana cara iaia. Koi a matou kainoi atu nei ki a kōtū  
Ki aki ku a mai e kōtū kai whaka wa tāua kia  
Opotiki, kōtāua poraka

Kia pāi ai ta matou whaka haere kītā aro aro opeko  
te ha rei na Hawhau ai matou Ta matou Rōke kātā  
Tiroto i te māpi. Hei aro. Ki aora tōiu kōtū  
e kātē e tē a tā tōu tētā.

Ka ki mata myai ngoa ongata ngata

Wekini Tareha  
Koti tya Teastakaia  
Kerehi aporina  
Ringi Hoera  
hira tekewa  
muria tekori hi  
Whakaruru matangi  
Kaiwai haote  
Ware papatiroku kai  
Katarina Riki  
karala maniki  
au parakan  
hope mi Haka  
Rewipore a  
pera te toa  
rangitataura  
Monde okioki  
Te aukimate hatafe  
Mihure Teairua  
tenha katotare  
Tarakahaka teawaro ki

Heremia Hoera  
Tuki Taerua  
Maka Mutu  
taiuapanui  
Hohepa Teawaho  
tiroi mali haerer.